

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 69/70 (1917)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

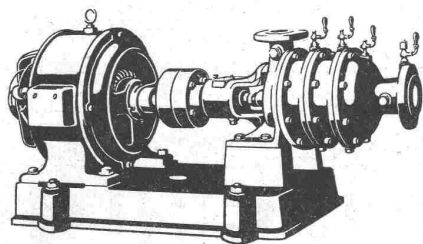
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Selbsttätige Wasserversorgung durch

# Kleinod-Zentrifugal-Pumpen

für Gemeinden, Fabriken, Geschäftsräume  
Wohn- und Gasthäuser, Gutshöfe etc. etc.**Klein, Schanzlin & Becker**

Gegründet 1871 Frankenthal-Pfalz Personal 3000

Vertreter: Ing. Fr. Waldherr, Zürich 8, Seefeldstrasse 120  
Telephon 9101

## GRANIT-ARBEITEN

in Urner- und Tessiner-Material

:: liefert in jeder Ausführung ::

Bildhauerarbeiten :: Grabmonumente

**A. GAMMA, Granitgeschäft**

Steinbrüche in Uri und Tessin

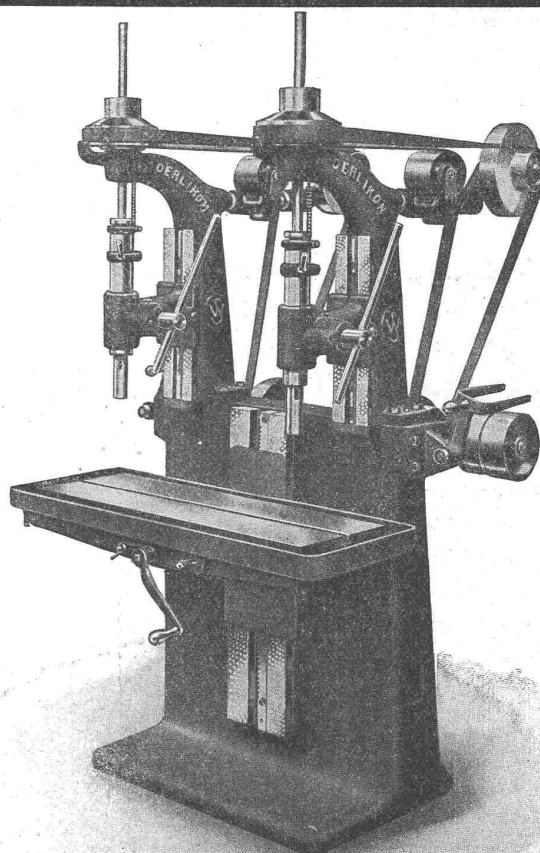
Telegramm-Adr.:  
GAMMAGRANIT**GURTNELLEN**

Telephon Nr. 9

## Schweizerische Werkzeugmaschinenfabrik

Telegramm-Adresse:  
OUTIL OERLIKON**Oerlikon**Telephon:  
7245 } ZÜRICH  
6744 }

## Schnellauf- Bohrmaschinen

durchgehends mit  
Kugellagerungenein- u. mehrspindlig, für  
Löcher bis 25 Millimeter

**Submissions-Anzeiger.**

Termin	Auskunftsstelle	Ort	Gegenstand
28. Februar	Allgem. Konsumverein	Kreuzlingen (Thurg.)	Sämtliche Bauarbeiten zu einem Neubau in Kreuzlingen.
1. März	Rubli, Präsident	Flurlingen (Zürich)	Erstellung einer Kanalisationsanlage in Flurlingen.
3. "	Städt. Bauverwaltung	St. Gallen	Verschiedene Arbeiten für den Neubau des Bezirksgebäudes in St. Gallen.
3. "	A. Jenni, Notar	Uetendorf (Bern)	Lieferung von Ton- und Zementröhren und Zementschalen.
3. "	Städt. Hochbauinspektor	Zürich	Arbeiten am Verwaltungsgebäude im Selnau und an der Halle im Sihlhölzli.
5. "	Fr. Wyss, Architekt	Lyss (Bern)	Arbeiten zu einem Wohnhause in Oberwyl bei Büren.
15. "	Rimli, Architekt	Frauenfeld (Thurg.)	Bauarbeiten zum Umbau eines Oekonomiegebäudes der Strafanstalt Tobel.
17. "	Städt. Bauverwaltung	St. Gallen	Erstellung der Warmwasserheizung im Neubau des Bezirksgebäudes St. Gallen.

# ZENTRALHEIZUNGSFABRIK

Zentralheizungen und  
Ventilations - Anlagen  
aller Systeme.

Spezialabteilung  
für sanitäre Installa-  
tionen.

Dampfkochkessel  
eigener bewährter  
Konstruktionen.

• & **TERMA A-G BERN** •

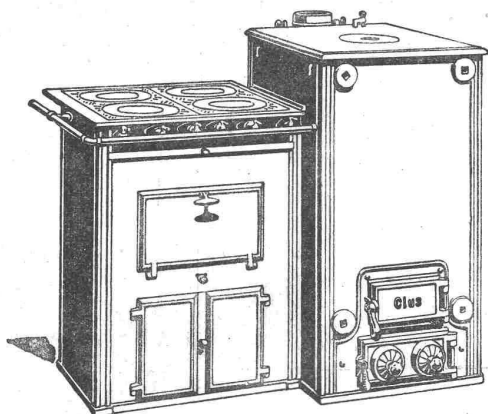
**G. Rüttimann, Elektr. Unternehmungen, Zürich 3**

Erstes Spezialgeschäft für

## Freileitungen



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
• FILIALE: **EISENWERK CLUS** KT. SOLOTHURN •



Man verlange Broschüre Nr. 113 über  
Cluser Centralheizungsartikel.

## CLUSER HEIZKESSEL

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung  
sowie für gewerbliche Anlagen.

**Bewährtes System.**

**Einfache Bauart und Aufstellung.**

**Bequeme Reinigung während dem Betriebe.**

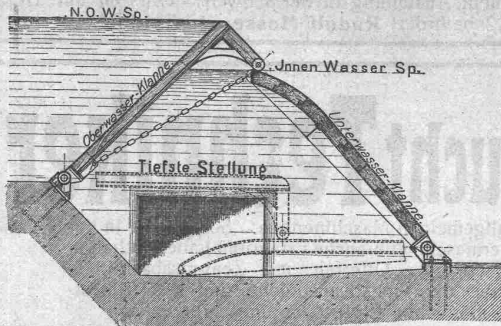
**Radiatoren, 55 verschiedene Modelle.**

Rippenröhren und Rippenheizkörper, Wärmeplatten, Ventile,  
Formstücke, gusseiserne und schmiedeiserne Flanschen.

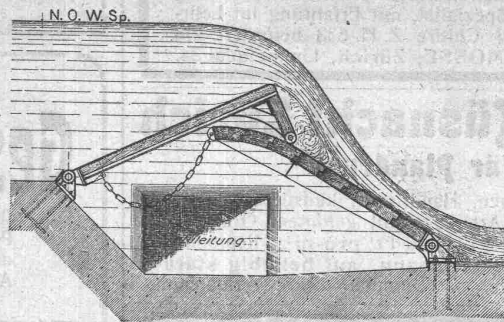
Zu beziehen durch die Installationsfirmen.



Höchste Stellung.



Zwischen-Stellung.



Hydraulisches

# Dachwehr

⊕ Pat., D. R. P. etc.

Projekte durch

Ingenieurbureau

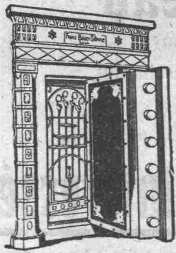
**Huber & Lutz**

Zürich

Schaffhauserstrasse 26.

## Bauer, A.-G., Zürich 6

Gegründet 1862



Moderne Tresoranlagen

Panzer Türen

Kassenschränke

Einmauerschränke

Archiv- und Bibliothek-  
Anlagen

Kataloge zn Diensten

## Spezialfabrik für Lichtpauspapiere Zürich · A. Messerli · Bern

Aelteste Lichtpausanstalt der Schweiz

Gegründet in Zürich 1876

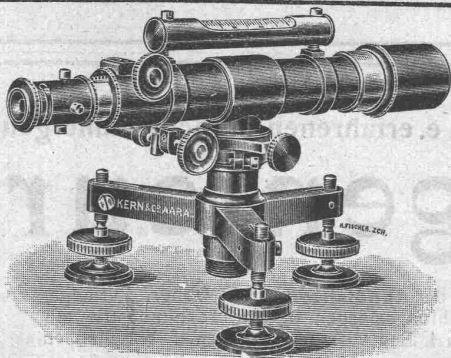
liefert prompt und billig unter Garantie:

**Lichtpauspapiere** eigener, bewährter Fabrikation,

**Lichtpausapparate** diverser Systeme, pneumat. u. elektr.

**Lichtkopien** auf blauem, weissem und braunem Grund,

**Plandruck** (Trockendruckverfahren) schwarz und farbig.



# Kern AARAU

Gegründet 1819

Telegramme: Kern-Aarau

Telephon 1.12

Universal-Instrumente

Einachser-Triangulations-Theodolite, Einfache und

Repetitions-Theodolite, Bautheodolite

Nivell.-Instrum., Messtische u. Kippregeln, Kreuzscheiben

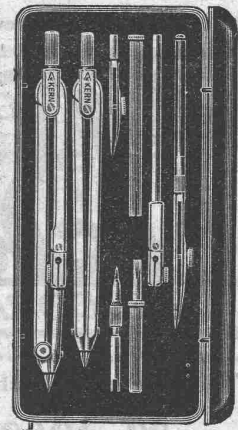
Winkelspiegel, Prismen, Topograph. Rechenschieber

## Präzisions-Reisszeuge in

Argentan.

Kataloge gratis und franko durch:

Math.-mech. Institut Kern & Cie. A.-G., Aarau.



Gesetzlich geschützte  
Fabrikmarken



# Kontroll-Apparate

zur Registrierung der Arbeitszeit von Ange-  
stellten und Arbeiten in Bureaux u. Fabriken.

**Karten-Apparat „Modell K“.**

**Karten-Apparat „Billetteur“** (eignet sich vorzüglich zur Akkordkontrolle).

**Hebel-Apparat** (Streifen-System).

**Schlüssel-Apparat.**

**Einschreib-Apparat** (speziell für Bureaux).

**Wächteruhren** ca. 50 verschiedene Typen. Spezialausführungen für  
alle Zwecke.

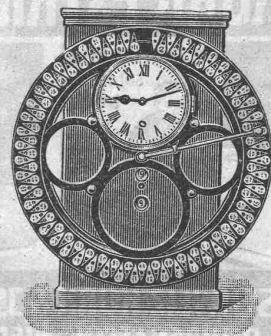
**Lauf- und Gehwerke** in hervorragender Qualität nach uns ein-  
gesandten Mustern.

**Telephon-Uhren** zur Kontrolle der Gesprächsdauer.

Mit schriftlichen Offerten oder Vertreterbesuch stehen stets gerne zu Ihren Diensten

## Bürk-Bundy A.-G., Zürich I

Löwenstrasse 32



**Eisenbeton- und Statik-Kurse**

(auch Einzelunterricht) werden in Zürich erteilt unter Leitung von Dipl.-Ing., Eisenbeton-Spezialist, mit Erfahrung im Lehrfache. — Anfragen unter Chiffre Z. H. 633 befördert die Annoncen-Exp. RUDOLF MOSSE, Zürich, Limmatquai 34.

**Gust. Siber, Küsnacht-Zürich**  
**Atelier für Plandruck**

Genaue Reproduktion von Plänen, Handrissen, künstlerischen Zeichnungen in technisch exakter Art oder mit getöntem Grund nach Originalen auf Pauspapier. Preis 3 bis 6 Fr. pro m<sup>2</sup>. Reproduktion der mit **Kopiertusche**, **Bertschmann**, auf beliebig starkes **Papier** gezeichneten Originale. — Prompte diskrete Bedienung.

Bedeutende schweizer. Maschinenfabrik sucht für ihre Heizungsabteilung einen gewandten

# Konstrukteur

wenn möglich mit Erfahrungen im Bau von **Dampf-Kochapparaten**. Offerten mit Angaben über Bildungsgang, Gehaltsansprüche, Referenzen und Eintrittsdatum befördert unter Chiffre Z. S. 768 die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich**, Limmatquai Nr. 34.

**Baubeschläge**  
**Bender**  
 OBERDORF-STR. 9. ZÜRICH.

**Treibriemen-, Schlauch- und Garten-Weberei**

## M. Wernecke, Stäfa

Briefe: Münsterhof 14, Zürich — Telefon 3191  
 offeriert mit kurzer Lieferfrist:

**Servus-Riemen**  
 Baumwolle in Kameelhaar-Gewebe.

Best bewährt. Widerstandsfähig gegen äussere Einflüsse.

## IDEAL KORK-TERRAZZO-BÖDEN

### KORK-ESTRICH PRESERVATOR

Auf jeder Unterlage sofort trocken

Hygienisch bester Bodenbelag der Gegenwart!!  
 absolut trocken  
 fusswarm und schalldicht

PATENT 32251

**SCHWEIZ KORK & ISOLIERMITTEL-WERKE**  
**DÜRRENAESCH u. NIEDERHALLWYL C<sup>A</sup> AARGAU**

## Tüchtiger Eisenbetontechniker

Schweizer, sucht Anstellung in der Schweiz. Offerten unt. Df Z. 412 befördert **Rudolf Mosse, Düsseldorf**.

# Gesucht Techniker

für allgemeinen Maschinenbau. Solche, die in der Papiermaschinenbranche Erfahrung haben, erhalten den Vorzug. Offerten mit Zeugnisausschnitten, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühestmöglichen Eintrittstermines erbeten an

**Escher Wyss & Cie. in Zürich**

## Ingenieurbureau

(Hoch-, Tief- und Wasserbau)

in **Zürich**, gut eingeführt und beschäftigt,

**sucht**

zur Entlastung kapitalkräftigen, erfahrenen Fachmann als

## Associé oder Employé intéressé

Offerten erbeten unter Chiffre Z.B. 777 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich**, Limmatquai 34.

Wir suchen e. erfahrenen, sprachenkundigen

# Ingenieur

gewandt in der **Akquisition** von Heizungs-, Lüftungs- und Befeuchtungsanlagen für die Textilindustrie mit Kenntnissen i. Bau v. Trockenanlagen u. Wäschereien

**Gebrüder Sulzer, Akt.-Ges., Winterthur**  
 Abteilung: Zentralheizungen.

## Elektroingenieur

Mitte dreissig, mit vielseitiger Praxis in Projektierung, Akquisition und Montage von Kraftanlagen (unter andern **Zentralen für hohe Spannung, Antriebe in Berg- und Hüttenwerken**) sucht Stellung in der Schweiz als Bauleiter grösserer Zentrale, Betriebsingenieur, Bureauchef, sehr geschäftsgewandt, zur Zeit Oberingenieur bei Weltfirma. Angebote unter Chiffre W. R. 6506 an die Annoncen-Exped. **Rudolf Mosse, Wien, I., Seilerstätte 2.**

**A.-G. „UNION“ in Biel, Fabrik in Mett**  
 Erste schweiz. Fabrik für elektr. geschweisste Ketten. Pat. 27199

## Ketten aller Art



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke.  
 Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft.

NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen.



**S.I.A.****Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins, Tiefenhöfe 11, Zürich.**

(Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen).

**S.I.A.**

**Ausland: Elektro-Chemiker** ins Laboratorium einer chemischen Fabrik. Lebensstellung. Nur Schweizer **468**  
**Ingénieur électro-méc.** connaissant bien le service des machines **482**

et turb. à vap., comme directeur d'une centrale électrique (Afrique) Parfaite connaissance de la langue française indispensable. **482**  
**Tiefbautechniker** mit guter Praxis für Absteck. u. Vermess. **484**

**Stellen suchen:**

**Tiefbautechniker**, mehrere Jahre selbständig, als Bureauchef etc. **5**

Ferner **Arch., Ingen. u. Techniker** verschied. Branchen total **30**.

Junger, fleissiger

**Bauzeichner**

mit guten Zeugnissen **sucht Stelle**. Militärfrei. — Offerten unter Chiffre Z. N. 663 befördert die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich,**  
 Limmatquai 34.

**Stelle-Gesuch**

Ein Jüngling, 18 Jahre alt, kräftig und gross, **spricht auch Italienisch**, mit 4 Semester Technikum (Tiefbau), wünscht in grösserem **Tiefbauunternehmen** z. Zwecke **praktischer Ausbildung** auf Bureau und **hauptsächlich auf Bauplatz** angestellt zu werden per Ende März oder Anfang April nächsthin. Bescheidene Ansprüche. Geil. Offerten sind zu richten an

**Fritz Oertly-Messer**

Gartenbaugeschäft  
 Ennenda (Kanton Glarus).

**Gesucht**

auf 1. März 1917 einen jüngern, geübten

**Kataster-Zeichner**

Offerten mit Angabe der Praxis und der Gehaltsansprüche unter Chiffre **Zag. S. 195** an Postfach 20008, Zürich.

Tüchtiger

**Architekt**

und ein tüchtiger

**Hochbautechniker**

werden zum Wiederaufbau Ostpreussens **zu sofort gesucht**. Bewerbungen an Architekt **Kl. Radke** in Lötzen, Lyckerstr. 37, I.

**Architekt**

nur ganz erstklass. **Architektur-darsteller** (Tusch und Kohle) für eventuell dauernde Stellung **zu baldigem Eintritt gesucht**.

Offerten mit Angabe von Referenzen, Gehaltsansprüche und Beilage von kleinen Reproduktionen von Zeichnungen in Briefform unt. Chiffre **P. 844 Q.** an **Publicitas A.-G., Basel**.

**Italienisch**

geläufig in 2 bis 3 Monaten

in der

**Modernen Sprachen - Schule**  
**Dr. Augustin, Lugano.**

**Professorat i Maskinlaere**

Ved den polytekniske Laereanstalt i Kobenhavn bliver der den 1ste September d. A. et Professorat ledigt i Maskinlaere (navnlig Konstruktionsovelsel) med en Begyndelseslonning af Kr. 5000 dansk. Ansogninger soiledes til Kongen indsendes til Undervisningsministeriet inden den 2. Marts d. A.

**Gesucht**

zur stellvertretungsweisen Uebernahme einer

**Lehrstelle**

für masch.-technische Fächer ein

**Ingenieur**

mit guter Vorbildung und Kenntnis der französischen Sprache. Eintritt 1. Mai oder ev. 1. Oktbr. Offerten unter Chiffre **Z. L. 836** befördert die Annoncen-Expedition

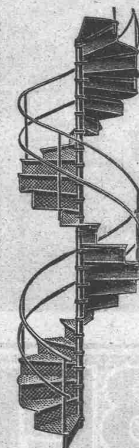
**Rudolf Mosse, Zürich,**  
 Limmatquai 34.



Schmiedeleiserne

Gerade-  
 Gewundene-  
 Wendel-

**TREPPEN**  
 Patente



Eisen- u. Blech-  
 Konstruktionen

Biege-Arbeiten  
 für Grob- und  
 Feinbleche

Kalt- u. Warm-  
 Pressartikel

**Gebr. Demuth, Baden**

**Klein. Baugeschäft**

zu verkaufen

in industriereichem Ort des Aarg. Anfragen unter Chiffre **Z. O. 664** befördert die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich,**  
 Limmatquai 34.

Zu kaufen gesucht:

**Die Gleichstrommaschine**

I. und II. Teil  
 von Prof. E. Arnold  
 neueste Auflage

Offerten unter Chiffre **Z. U. 595** befördert die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich,**  
 Limmatquai 34.

**Wer liefert**

5 bis 10 Waggons

**Rundeisen?**

Offerten mit äusserster Preisangabe unter Chiffre **Z. N. 713** befördert die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich,**  
 Limmatquai 34.

**A vendre**

une drague à suction et ses accessoires, en bon état, ayant servi au dragage du Port de Genève, S'adresser au **Service des Travaux de la Ville de Genève**.

**Gall'sche Ketten**

von 20 bis 60 mm Teilung, neu od. gebraucht, **werden zu kaufen gesucht**. Offerten unter Chiffre **Y. 1143** an die **Publicitas A.-G., Zürich**.

Zu verkaufen

1 neuer

**Pressluftflaschenzug**

für 1200 kg, 9 m Hub. Anfragen unter Chiffre **Z. E. 605** befördert die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich,**  
 Limmatquai 34.

**Bauingenieur**

Diplom **E. T. H.**, 27 Jahre alt, Schweizer, mit Kenntnis von fünf Sprachen, prima Referenzen,

**sucht Stelle**

(Schweiz oder Ausland) für Wasserbau, Tiefbau oder Eisenbeton. Offerten unter Chiffre **Z. E. 855** befördert die Annoncen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.**

**1 WATT- & 1/2 WATT-DRAHTLAMPEN**

Erstklassiges  
 Schweizer Fabrikat

Gezogener Leuchtdraht  
 nach eigenem Verfahren  
 hergestellt

Goldene  
 Medaille  
 S. L. A. B.  
 1914

**LICHT A.-G. ZUG**

Fabrik in Goldau

**Bruno Wehrli**  
 phototechn. Anstalt  
 Kilchberg b. Zürich

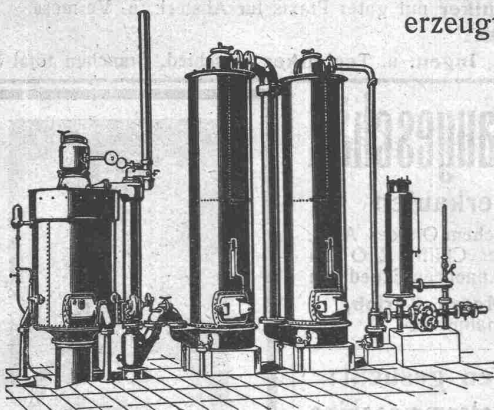
Vergrößerung und  
 Verkleinerung von Plänen  
 Landkarten, Zeichnungen  
 etc. auf jeden Masstab.

**Gelegenheits-Elektro-Motoren u. Maschinen**  
 liefert mit Garantie

**Elektro-Mechan.**  
 Reparaturwerkstätte Zürich  
 Hardturmstr. 121, Zürich 5.  
 „Orion“.

## Billiges Generatorgas an Stelle des teuren Leuchtgases

erzeugt man mit den bewährten



## Generatorgas - Anlagen

System „Winterthur“

zum Heizen, Löten, Härten, Glühen,  
Schmelzen, Trocknen, Sengen von  
Stoffen etc. etc. — Einfache Kon-  
struktion und Wartung. — Prospekte  
u. Kostenvoranschläge auf Verlangen.

Vorteilhaftester Ersatz für Teerfeuerungen.

# SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV-UND MASCHINEN- FABRIK WINTERTHUR

## Schleusen- und Wehreinrichtungen

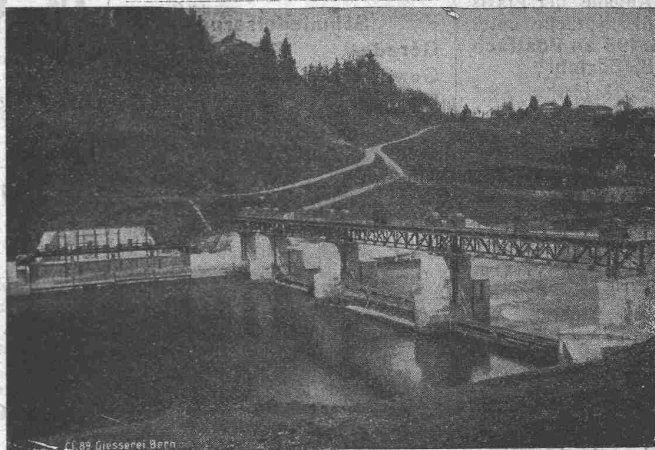
Hebezeuge

Eisenbahnmaterial

Zahnradbahnmaterial

Standseilbahnen

liefert als Spezialität die



# GIESSEREI BERN

Telegramme:  
Giesserei Bern

in Bern

Telephon:  
1066

**Konstruktionswerkstätten**

Werk der Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke.